Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B**

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

за създаване на списък от органи, на чийто изследователи е разрешен достъп до поверителни данни за научни цели

(нотифицирано под номер C(2004) 1664)

(текст от значение за ЕИП)

(2004/452/ЕО)

(ОВ L 202, 7.6.2004 г., стр. 1)

Изменено с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Commission Decision 2005/412/EC of 25 May 2005 (*)	L 140	11	3.6.2005 г.
►**M2**	Commission Decision 2005/746/EC of 20 October 2005 (*)	L 280	16	25.10.2005 г.
►**M3**	Commission Decision 2006/429/EC of 22 June 2006 (*)	L 172	17	24.6.2006 г.
►**M4**	Решение 2006/699/ЕО на Комисията от 17 октомври 2006 година	L 287	36	18.10.2006 г.
►**M5**	Решение 2007/81/ЕО на Комисията от 2 февруари 2007 година	L 28	23	3.2.2007 г.
►**M6**	Решение 2007/229/ЕО на Комисията от 11 април 2007 година	L 99	11	14.4.2007 г.
►**M7**	Решение 2007/439/ЕО на Комисията от 25 юни 2007 година	L 164	30	26.6.2007 г.
►**M8**	Решение 2007/678/ЕО на Комисията от 16 октомври 2007 година	L 280	22	24.10.2007 г.
►**M9**	Решение 2008/52/ЕО на Комисията от 20 декември 2007 година	L 13	29	16.1.2008 г.
►**M10**	Решение 2008/291/ЕО на Комисията от 18 март 2008 година	L 98	11	10.4.2008 г.
►**M11**	Решение 2008/595/ЕО на Комисията от 25 юни 2008 година	L 192	60	19.7.2008 г.
►**M12**	Решение 2008/876/ЕО на Комисията от 6 ноември 2008 година	L 310	28	21.11.2008 г.

(*) Настоящият акт никога не е публикуван на български език

▼B

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 29 април 2004 година

за създаване на списък от органи, на чийто изследователи е разрешен достъп до поверителни данни за научни цели

(нотифицирано под номер C(2004) 1664)

(текст от значение за ЕИП)

(2004/452/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно статистиката на Общността [1], и по-специално член 20, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 831/2002 на Комисията от 17 май 2002 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 322/97 на Съвета относно статистиката на Общността, във връзка с достъпа до поверителни данни за научни цели [2] има за цел да създаде условия, при които да има достъп до поверителните данни, предадени под контрола на Общността, с оглед извличане на статистически заключения за научни цели, както и правила за сътрудничество между Общността и националните органи, за да бъде улеснен този достъп.

(2) Посочват се по-специално следните четири важни източника: панел на домакинствата на Европейската общност (ЕСНР), проучване на работната сила (ПРС), проучване на иновациите в Общността (CIS); проучване на продължителното професионално обучение (ППППО).

(3) Органите на Общността може да предоставят достъп до поверителните данни на изследователи от университети или на други организации, предоставящи висше образование, създадени съгласно законодателството на Общността или съгласно законодателството на държава-членка, или на организации или институции за научно изследване, създадени правото на Общността или съгласно законодателството на държава-членка.

(4) В допълнение и съгласно член 3, параграф 1, буква в) от настоящия регламент достъп може да бъде предоставен на изследователи от други учреждения, организации и институции, след като се получи становището на Комитета по статистическата поверителност в съответствие с процедурата, установена в член 20, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 322/97.

(5) По тази причина е необходимо да бъде установен списък от такива органи, въз основа на оценка, която взима под внимание редица условия, като основната цел на органа, вътрешноорганизационните правила за изследване, действащи гаранции или правила на разпространение на резултатите от изследователските дейности.

(6) Установено вписване или репутация на органа, свързани с провеждане на качествено изследване и предоставянето му

[1] ОВ L 52, 22.2.1997 г., стр. 1.
[2] ОВ L 133, 18.5.2002 г., стр. 7.

▼B

на Обществеността, могат да бъдат разглеждани като съображение в полза на предоставянето на достъп. Второ съображение е дали органът е добре познат и всеобщо признат като авторитетен орган в своята специфична област, разполагащ евентуално с високоуважавани спонсори, партньори или акционери.

(7) Изследването в органа трябва да се осъществява в добре обособен отдел, който няма връзка с организацията или управлението в сферата на политиката на органа, като изследователският отдел следва да бъде отделна, автономна единица, управлявана от висш ръководител, който не носи пряка отговорност относно политиката на органа или изпълнението на неговите цели.

(8) Ръководството на органа трябва да дава необходимите гаранции в различни аспекти, като например да не се допуска персоналът на изследователския отдел да прехвърля информация, получена от доставените данни на външни лица, с изключение на кратки и общи резултати, с разрешението на ръководителя на изследователския отдел или уверението на всеки член от персонала на органа, че би било съществено дисциплинарно нарушение да се изисква от член на изследователския отдел информация от личните архиви на предоставената картотека.

(9) Трябва да бъде представено описание, включващо мерки, гарантиращи физическата сигурност в помещенията на органа, компютърните системи, както и сигурното съхранение на данните в компютърните системи, включително също детайли относно осигуряването на разрешен достъп и предотвратяването на неразрешения достъп и предпазването на системите срещу всеки неразрешен достъп от външни за органа лица; мерки за съхраняването на документи, включително книжни документи, съдържащи информация от архива за данни също следва бъдат описани.

(10) Достъпът трябва да бъде допуснат по причина на научни цели, като резултатите ще се предоставят бързо и свободно на разположение на научната общност. Използването на данни за изключително вътрешни доклади или цели би било противоположно на предмета на Регламент (ЕО) № 831/2002. Политиката на органа по отношение на разпространението на резултати от нейния изследователски отдел трябва да бъде отворена политика, насърчаваща публикации в съответната научна литература и свободното разпространение на резултати от изследванията на интернет страница на органа или друга подходяща такава.

(11) Европейската централна банка (ЕЦБ) трябва да бъде разглеждана като орган, осъществяващ споменатите по-долу условия и следователно е включена в списъка на учреждения, организации, институции, посочени към член 3, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 831/2002.

(12) Списъкът ще бъде актуализиран, тъй като всички учреждения, организации и институции трябва да бъдат разглеждани като допустими органи.

(13) Остава само конкретните молби за научен достъп, предоставени от тези органи да бъдат обработени впоследствие съгласно правилата и процедурите, установени от Регламент (ЕО) № 831/2002.

(14) Предвидените мерки в настоящото решение са в съответствие със становището на Комитета по статистическата поверителност,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

▼B

Член 1

Списъкът на органи, чийто изследователи могат да имат достъп до поверителни данни за научни цели съгласно член 3, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕО) № 831/2002 е приложен в приложението.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

▼M12

ПРИЛОЖЕНИЕ

Организации, на чиито изследователи се разрешава достъп до поверителни данни за научни цели

Европейска централна банка

Централна банка на Испания

Централна банка на Италия

Университет Корнел (щат Ню Йорк, САЩ)

Катедра по политология, Baruch College, New York City University (щат Ню Йорк, САЩ)

Централна банка на Германия

Отдел „Анализ на заетостта“, Генерална дирекция „Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности“ на Европейската комисия

Университет в Тел Авив (Израел)

Световна банка

Център по здравеопазване и благополучие (Center of Health and Wellbeing, CHW) при Института по публични и международни отношения „Удроу Уилсън“ към Принстънския университ, Ню Джърси, САЩ

Чикагски университет (UofC), Илинойс, САЩ

Организация за икономическо сътрудничество и развитие (ОИСР)

Отдел „Изследвания на семейството и работната сила“ към Статистическия институт на Канада, Отава, Онтарио, Канада

Отдел „Иконометрия и статистическа подкрепа на борбата с измамите (ESAF)“ към Генерална дирекция „Съвместен изследователски център“ на Европейската комисия

Отдел „Подкрепа на Европейското научноизследователско пространство (SERA)“ към Генерална дирекция „Съвместен изследователски център“ на Европейската комисия

Канадска изследователска катедра към Школата по социология на Аткинсоновия факултет за либерални и професионални изследвания към Университета в Йорк, Онтарио, Канада

Илинойски университет в Чикаго (UIC), Чикаго, САЩ

Rady School of Management към Калифорнийския университет, Сан Диего, САЩ

Дирекция за научни изследвания, проучвания и статистика (Direction de l’Animation de la Recherche, des Études et des Statistiques, DARES) при Министерството на труда, социалните въпроси и солидарността, Париж, Франция

Научноизследователска фондация към Нюйоркския държавен университет (RFSUNY), Олбъни, САЩ

Финландски пенсионен център (Eläketurvakeskus, ETK), Финландия

Дирекция „Научни изследвания, проучвания, оценка и статистика“ (Direction de la recherche, des études, de l’évaluation et des statistiques, DREES), на общо подчинение на Министерство на труда, социалните въпроси и солидарността, Министерство на здравеопазването, младежта и спорта и Министерство на бюджета, публичните финанси и държавната администрация, Париж, Франция

Университет Duke (DUKE), Северна Каролина, САЩ